REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 5-6-13 TURNO: diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 0445

NOMBRE OPERADOR: Luis Velez

REVISIÓN	ESTADO			REVISIÓN	ESTADO			REVISIÓN	ESTADO		
	BIEN	MAL	N/A		BIEN	MAL	N/A		BIEN	MAL	N/A
1 Llantas / ruedas / orugas				14 Correas (ventilador/alternador)				27 Cinturón de seguridad			
2 Dirección				15 Nivel de combustible				28 Extintor			
3 Freno de servicio				16 Nivel de refrigerante (radiador)				29 Radio de comunicación			
4 Freno de parqueo				17 Nivel de aceites hidráulicos				30 Circulina / luz de escolta			
5 Freno de emergencia				18 Sistema hidráulico (mangueras)				31 02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			
6 Retardador				19 Fugas de agua o aceite				32 Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7 Luces (internas y externas)				20 Pernos y boquillas para engrase				33 Cintas reflectivas laterales / trasera			
8 Parabrisas y vidrios				21 Ajuste de tuercas (ruedas)				34 Botiquín de primeros auxilios			
9 Limpiaparabrisas				22 Escaleras / estribos				35 Kit antiderrames			
10 Espejos retrovisores				23 Faros neblineros				36 ROPS / FOPS			
11 Aire acondicionado				24 Cables de corriente y remolque				37 Pértiga (boggy)			
12 Indicadores y alarmas (tablero)				25 Barra / jaula antovuelco				38 Orden y limpieza			
13 Dirección de emergencia				26 Alarma de retroceso				39 Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 65.2 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 66.4

OPERADOR: Luis Velez SUPERVISOR:

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: El Articulado 7HOBEJ no le sirbe la tapa de la tolba

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Luis Velez

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-60-110307 – D.V. 60

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 05-6-13 TURNO: Dia CÓDIGO DE EQUIPO: 2-571

NOMBRE OPERADOR: Ameth Martínez B

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios			✓	21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios			✓
9	Limpiaparabrisas			✓	22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros			✓	36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado			✓	24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia			✓	26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 98.7 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 98.71

OPERADOR: Ameth Martínez B SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

[signature]
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10653-80-110307 – D.V. 80



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 5-6-2013 TURNO: DIURNO CÓDIGO DE EQUIPO: 320D 0171

NOMBRE OPERADOR: Luis A. Ruiz

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección			✓	15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio			✓	16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo			✓	17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta		✓	
5	Freno de emergencia			✓	18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)			✓	34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos				35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros			✓	36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco			✓	38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia			✓	26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 67.8 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 71.3

OPERADOR: Luis a. Ruiz SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Pendiente luz escolta se abastecio de Combustible a las 753 AM 29 galones Horometro 68.1

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 05-6-19 TURNO: Día CÓDIGO DE EQUIPO: 8256/4609

NOMBRE OPERADOR: Aneth Martínez B.

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		✓
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios				21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros			✓	36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia			✓	26	Alarma de retroceso				39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 18358.2 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 18358.2

OPERADOR: Aneth Martínez B. SUPERVISOR:

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Aneth Martínez

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Sucre, S.A. / Teléfax: 987-0005 / R.U.C. 10053-00-110307 – D.V. 60

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 5-06-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 1-694

NOMBRE OPERADOR: Erick Martínez Garrido

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación	X		
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	X		
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas	X		
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	X		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	X		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	X		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	X		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque	✓			37	Pértiga (boggy)	X		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco				38	Orden y limpieza	X		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")	X		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 4932.1 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 4942.1

OPERADOR: Erick Martínez SUPERVISOR: [firma]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: 1° viaje 7:40 AM R.D.I al 39 — 2° viaje R.D.I al 39 — 3° viaje 11:[illegible] AM x voladura 4° viaje 12:40 R.D.I al 40 — 5° viaje 2:PM R.D.I 1-Fte 40 6° viaje 4:30 PM R.D.I Fte 40

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS 7° viaje 8 R.D.I a Fte 40 7° viajes

ENGRASE Y DIESEL completo [illegible] 4935.9 8:45 AM

4933.9

32 Galones

Galones

[firma]

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 907-9605 / R.U.C. 10653-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 10/6/2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: R. Bomba BW03 4724

NOMBRE OPERADOR: Roberto Ramos

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)				27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección				15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta		✓	
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)				20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera		✓	
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios		✓	
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames		✓	
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS			
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco				38	Orden y limpieza			
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 4629.0 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 4629.5

OPERADOR: SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Se falta al equipo luz de escolta cintas reflectivas, botiquin de primer auxilio, quie antiderrame. Sellando material saprolita

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Roberto Ramos
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Burco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 10/6/13 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 0476 Articulado

NOMBRE OPERADOR: Eric Bonilla

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque	✓			37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 88.3 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 979.6

OPERADOR: Eric Bonilla SUPERVISOR:

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: 2/5 De Tanque Disel

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Eric Bonilla

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

Mina de Cobre Panamá Project

MANTENIMIENTO

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 10/6/2013 TURNO: diurno CÓDIGO DE EQUIPO: D8

NOMBRE OPERADOR: Jesús Cortéz

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	•		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	•			28	Extintor	•		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación	•		
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	•		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas	✓		
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	•		
8	Parabrisas y vidrios	•			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	•		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✗			24	Cables de corriente y remolque	✓			37	Pértiga (boggy)	✓		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	•			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	•			39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 20261.4 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 20262.3

OPERADOR: Jesús Cortéz SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: mantenimiento general

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 987-8695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 10/06/13 TURNO: Diurno. CÓDIGO DE EQUIPO: 1.8022

NOMBRE OPERADOR: [illegible]

	REVISIÓN	ESTADO BIEN	ESTADO MAL	ESTADO N/A		REVISIÓN	ESTADO BIEN	ESTADO MAL	ESTADO N/A		REVISIÓN	ESTADO BIEN	ESTADO MAL	ESTADO N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación	✓		
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos				30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)				31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas	✓		
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquin de primeros auxilios			
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames			
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS			
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco				38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 40433

HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 40528

OPERADOR: [illegible]

SUPERVISOR: ____________________

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: ____________________

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

[illegible]

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surbo, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10693-80-110307 – D.V. 60

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 9-6-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 69

NOMBRE OPERADOR: Roberto Espinosa Ramos

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			X
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			X
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			X
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque	✓			37	Pértiga (boggy)	✓		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 60.6 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 70.9

OPERADOR: Roberto Espinosa SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Se abasteció 63.2 horometro (diesel).
5 viajes de Piedra – 3 viajes de Capa Base.

[signature]

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

R. Espinosa

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Suroo, S.A. / Telefax: 997-8895 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 9/junio/2013 TURNO: ______ CÓDIGO DE EQUIPO: Act 740B - #76

NOMBRE OPERADOR: Efrain Olmos

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos				30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)				31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			✓
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco			✓	38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 763 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 883

OPERADOR: Efrain Olmos SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

Se recargo de Diesel 64 galones

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

101 al 43 = 1 Viaje

Se cargo Roca de P01 al Ab = 7 Viajes

Se cargo Tierra del 42 al 43

Efrain Olmos

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Sueno, S.A. / Telefax: 397-8886 / R.U.C. 10953-89-110307 – D.V. 80



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 9-6-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 374D 788

NOMBRE OPERADOR: Arnoldo Reyes

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	/			14	Correas (ventilador/alternador)	/			27	Cinturón de seguridad	/		
2	Dirección				15	Nivel de combustible	/			28	Extintor	/		
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)	/			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos	/			30	Circulina / luz de escolta	/		
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)	/			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	/		
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite	/			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)	/			20	Pernos y boquillas para engrase	/			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	/		
8	Parabrisas y vidrios	/			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	/			34	Botiquín de primeros auxilios	/		
9	Limpiaparabrisas	/			22	Escaleras / estribos	/			35	Kit antiderrames	/		
10	Espejos retrovisores	/			23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS	/		
11	Aire acondicionado	/			24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	/			25	Barra / jaula antovuelco	/			38	Orden y limpieza	/		
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso	/			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 68.8 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 74.8

OPERADOR: Arnoldo Reyes SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

[signature]

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

Mina de Cobre Panamá Project

MANTENIMIENTO

Imprenta [illegible], S.A. / Telefax [illegible] / R.U.C. [illegible] – D.V. [illegible]

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 9-6-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: [illegible]128

NOMBRE OPERADOR: [illegible] Monroy Carrillo

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 5502.0 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 5504.1

OPERADOR: Juan Monroy SUPERVISOR: [illegible]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-8895 / R.U.C. 10853-60-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 20/10/2013   TURNO: DIA   CÓDIGO DE EQUIPO: CAT. 740 1697

NOMBRE OPERADOR: Manuel A Gonzalez

	REVISIÓN	ESTADO: BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	ESTADO: BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	ESTADO: BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas		✓	✓	14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS			✓
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)	✓		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 5081.5   HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 5088.4

OPERADOR: Manuel A Gonzalez   SUPERVISOR: [illegible signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: 23 VIAJE INTERNO. EN EL 39

CIONES PARA LOS DEFECTOS

Manuel A Gonzalez
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Buco, S.A. / Telefax: 987-9865 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 69

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 20-06-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 2-428

NOMBRE OPERADOR: Guillermo Elias Chavarria Atencio

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios			✓
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos				35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros			✓	36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km INICIO DE TURNO: 5514.7 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 5514.7

OPERADOR: Guillermo Chavarria SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: * Boquina faltando

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Guillermo Chavarria

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Sunco, S.A. / Telefax: 987-9695 / R.U.C. 10653-80-110307 – D.V. 80



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 20/1/2013 TURNO: Inicio CÓDIGO DE EQUIPO: SC399

NOMBRE OPERADOR: ROBERTO R...

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)				27	Cinturón de seguridad			
2	Dirección				15	Nivel de combustible				28	Extintor			
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)				29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos				30	Circulina / luz de escolta			
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)				31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)				20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera			
8	Parabrisas y vidrios				21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios			
9	Limpiaparabrisas				22	Escaleras / estribos				35	Kit antiderrames			
10	Espejos retrovisores				23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS			
11	Aire acondicionado				24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)				25	Barra / jaula antovuelco				38	Orden y limpieza			
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso				39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 183?1.8 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 18371.8

OPERADOR: ROBERTO R... SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS:

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Roberto R... [signature]
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-8695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 20/6/2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 2.569

NOMBRE OPERADOR: Roberto Ramos

	REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO				REVISIÓN	ESTADO		
		BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A			BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)				27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección				15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor			
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos				30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)				31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera			
8	Parabrisas y vidrios				21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores				23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado				24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)				25	Barra / jaula antovuelco				38	Orden y limpieza			
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 5730.2 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 5732.5

OPERADOR: Roberto Ramos SUPERVISOR: [firma]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Combustible 20.6 galones horómetro 130.6
La llanta del lado izquierdo del equipo está [illegible] [illegible]
[illegible]

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Roberto Ramos
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 25/6/2013 TURNO: DIURNO

NOMBRE OPERADOR: CÓDIGO DE EQUIPO: 2-569 RODILLO CAT

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)				27	Cinturón de segundad	✓		
2	Dirección				15	Nivel de combustible				28	Extintor		✓	
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos				30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)				31	02 conos de segundad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)				20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera		✓	
8	Parabrisas y vidrios				21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas				22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores				23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado				24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)				25	Barra / jaula antivuelco				38	Orden y limpieza			
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 5744.0

OPERADOR: ROBERTO RAMOS HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 579[illegible]

SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: la llanta atr. lado izquierdo del equipo esta [illegible]
[illegible] tiene un tornillo del tambor flojo, combustible
40.8 galones horometro 5746.2. [illegible]
[illegible]

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Roberto Ramos

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 25/6/2013 TURNO: DIURNO CÓDIGO DE EQUIPO: SC399 [illegible] CAT

NOMBRE OPERADOR: ROBERTO RAMOS

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de segundad	✓		
2	Dirección				15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio				16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			
4	Freno de parqueo				17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta		✓	
5	Freno de emergencia				18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de segundad + 02 tacos/cuñas		✓	
6	Retardador				19	Fugas de agua o aceite				32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			
7	Luces (internas y externas)				20	Pernos y boquillas para engrase				33	Cintas reflectivas laterales / trasera		✓	
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)				34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros				36	ROPS / FOPS			
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque				37	Pértiga (boggy)			
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antivuelco				38	Orden y limpieza			
13	Dirección de emergencia				26	Alarma de retroceso		✓		39	Otros (detallar en. "comentarios")			

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO 18375.3 HOROMETRO/Km FIN DE TURNO 18379.2

OPERADOR: ROBERTO RAMOS SUPERVISOR: [illegible]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: [illegible]

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Roberto Ramos

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 25-06-13 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 740-16695

NOMBRE OPERADOR:

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas				14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de segundad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación	✓		
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
6	Retardador	✓			19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas	✓		
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames	✓		
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque	✓			37	Pértiga (boggy)	✓		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antivuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	✓			26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 4626.7 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 4634.7

OPERADOR: Roberto [illegible] SUPERVISOR:

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Mantenimiento de la máquina a las 3:30 PM a 5:00 P.M

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project



REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO

FECHA: 25-6-2013 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: Tracto D8T Cod J8B03476

NOMBRE OPERADOR: Juan Leonel Monroy Carrillo

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor			✓
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta			✓
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			✓
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)			✓	34	Botiquín de primeros auxilios			✓
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames			✓
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco	✓			38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia	X		✓	26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			✓

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 49.7 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 54.5

OPERADOR: Juan Monroy SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Le Falta kit antiderrame Botiquin de Primeros Auxilio Extintor y la Circulina esta Defectuosa Los Conos de Seguridad.

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS 77 Galones de Diesel / Horometro 54.5

[signature]

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

MANTENIMIENTO

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9605 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 25/06/2013 TURNO: Dia CÓDIGO DE EQUIPO: 1058

NOMBRE OPERADOR: Dorian A. Collymore C.

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad		✓	
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor	✓		
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta		✓	
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			✓
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite			✓	32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase			✓	33	Cintas reflectivas laterales / trasera			✓
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)			✓	34	Botiquín de primeros auxilios			✓
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos			✓	35	Kit antiderrames			✓
10	Espejos retrovisores			✓	23	Faros neblineros			✓	36	ROPS / FOPS			✓
11	Aire acondicionado		✓		24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)			✓	25	Barra / jaula antovuelco			✓	38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia		✓		26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")			✓

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 20305.9 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 20311.6

OPERADOR: Dorian A. Collymore C. SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: 9:55 Aceite de Motor ⧗ 20307.3

Diesel 4.10 PM - ⧗ 20311.3 Galones 25.5

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

Dorian A. Collymore C.

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Sueco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 - D.V. 80

DORIAN COLLYMORE

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 25/6/13 TURNO: Diurno CÓDIGO DE EQUIPO: 0445 Articulado 740 B(4)

NOMBRE OPERADOR: Elias Chavez

	REVISIÓN	ESTADO BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓		
2	Dirección	✓		
3	Freno de servicio	✓		
4	Freno de parqueo	✓		
5	Freno de emergencia	✓		
6	Retardador	✓		
7	Luces (internas y externas)	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓		
10	Espejos retrovisores	✓		
11	Aire acondicionado	✓		
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓		
13	Dirección de emergencia	✓		

	REVISIÓN	ESTADO BIEN	MAL	N/A
14	Correas (ventilador/alternador)	✓		
15	Nivel de combustible	✓		
16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓		
17	Nivel de aceites hidráulicos	✓		
18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓		
19	Fugas de agua o aceite	✓		
20	Pernos y boquillas para engrase	✓		
21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓		
22	Escaleras / estribos	✓		
23	Faros neblineros	✓		
24	Cables de corriente y remolque			✓
25	Barra / jaula antivuelco	✓		
26	Alarma de retroceso	✓		

	REVISIÓN	ESTADO BIEN	MAL	N/A
27	Cinturón de seguridad	✓		
28	Extintor	✓		
29	Radio de comunicación			✓
30	Circulina / luz de escolta		✓	
31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas	✓		
32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
35	Kit antiderrames	✓		
36	ROPS / FOPS			
37	Pértiga (boggy)			✓
38	Orden y limpieza	✓		
39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 172.5 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 182.2

OPERADOR: Elias Chavez. SUPERVISOR: [signature]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Disel 52 Gl. Horometro 174.1

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

[signature] Elias Chavez

FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project

Imprenta Surco, S.A. / Telefax: 997-9695 / R.U.C. 10853-80-110307 – D.V. 80

REPORTE DIARIO
CHECKLIST DE SEGURIDAD DE EQUIPO



FECHA: 2[illegible]/[illegible]/2013 TURNO: Diurno

NOMBRE OPERADOR: Wilberto [illegible] CÓDIGO DE EQUIPO: 64008

	REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A		REVISIÓN	BIEN	MAL	N/A
1	Llantas / ruedas / orugas	✓			14	Correas (ventilador/alternador)	✓			27	Cinturón de seguridad	✓		
2	Dirección	✓			15	Nivel de combustible	✓			28	Extintor			✓
3	Freno de servicio	✓			16	Nivel de refrigerante (radiador)	✓			29	Radio de comunicación			✓
4	Freno de parqueo	✓			17	Nivel de aceites hidráulicos	✓			30	Circulina / luz de escolta	✓		
5	Freno de emergencia	✓			18	Sistema hidráulico (mangueras)	✓			31	02 conos de seguridad + 02 tacos/cuñas			✓
6	Retardador			✓	19	Fugas de agua o aceite	✓			32	Kit de herramientas + gato + llave de ruedas			✓
7	Luces (internas y externas)	✓			20	Pernos y boquillas para engrase	✓			33	Cintas reflectivas laterales / trasera	✓		
8	Parabrisas y vidrios	✓			21	Ajuste de tuercas (ruedas)	✓			34	Botiquín de primeros auxilios	✓		
9	Limpiaparabrisas	✓			22	Escaleras / estribos	✓			35	Kit antiderrames			✓
10	Espejos retrovisores	✓			23	Faros neblineros	✓			36	ROPS / FOPS	✓		
11	Aire acondicionado	✓			24	Cables de corriente y remolque			✓	37	Pértiga (boggy)			✓
12	Indicadores y alarmas (tablero)	✓			25	Barra / jaula antovuelco			✓	38	Orden y limpieza	✓		
13	Dirección de emergencia			✓	26	Alarma de retroceso	✓			39	Otros (detallar en: "comentarios")	✓		

HOROMETRO/Km. INICIO DE TURNO: 31880 HOROMETRO/Km. FIN DE TURNO: 31885

OPERADOR: [illegible] SUPERVISOR: [illegible]

*COMENTARIOS Y DEFECTOS: Luces de [illegible] defectuosas

ACCIONES PARA LOS DEFECTOS

[illegible]
FIRMA OPERADOR
STRACON GYM PANAMÁ

OFICINA TECNICA

Mina de Cobre Panamá Project